



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

March 16—2025—16 Marzec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director/
Bulletin Editor

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Second Sunday of Lent

A cloud came and cast a shadow over them,
and they became frightened when they entered the cloud.
Then from the cloud came a voice that said,
“This is my chosen Son; listen to him.”

- Luke 9:34b-35

Druga Niedziela Wielkiego Postu

Pojawił się obłok i osłonił ich; zlékli się, gdy weszli w obłok.
A z obłoku odezwał się głos:
„To jest Syn mój, Wybrany, Jego słuchajcie!”

- Łukasz 9,34b-35

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

2ND SUNDAY OF LENT - 2^{GA} NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU SATURDAY - MARCH 15 - SOBOTA

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Amilia Kowalczyk on the occasion of her 16th birthday (req. by family), Carol Kulbida on the occasion of her birthday (req. by family & friends)

† Irene Stebner (req. by family)

† Walter Kiebles (req. by Hoffman family)

† Joe McElligott (req. by Krause family)

† Kenneth McKee (req. by Ladies Guild)

† Sophie Piech (req. by Hoffman family)

† Bernadette Wodke (req. by Hoffman family)

† Patricia Lamping (birthday anniv.) (req. by husband)

†† Andrzej & Agnieszka Szczechula

†† Jan, Aleksandra & Stanislaw Obyrtacz

SUNDAY - MARCH 16, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Tadeusz Lagowski

† Wladyslawa Sliwa

† Zbigniew Stopka

† Anthony S. Dragic

† Zlata Zakic (req. by son)

†† Czeslaw & Jadwiga Wilk

†† Bill & Rene Bitautas (req. by family)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Renaty Waksmańskiej, Józefa Pękalskiego z okazji imienin i urodzin, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną, Anny i Tomasza Wojdyła z rodziną, pielgrzymów wyjeżdżających do Japonii - O szczęśliwy pobyt i powrót dla Mariusza Zaleskiego - Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Kamińskiej z rodziną, rodziny Horbal i Mrowca

† Jan Zembol, † Józef Juchas, † Marian Kocyłowski,

† Thomas Granat, † Marek Motłoch, † Andrzej Wróbel,

† Józef Fit, † Peter Roman Kujawa (roczn. urodzin),

†† Ludwika i Franciszek Fit,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień

10:30 am-**EN** † Antonette Dedic (req. by Barbara Urban)

† Ronald Olszewski (req. by family)

† Nora Urban (req. by Barbara Urban)

† Serafin Sosa (1 anniv.) (req. by Alcala family)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Heleny i Pawła z rodziną, pielgrzymów wyjeżdżających do Japonii - O zdrowie i potrzebne łaski dla Zbigniewa Domalik z okazji urodzin

† Andrzej Wróbel, † Marek Motłoch, † Józef Fit,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Marii Orszulak, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, † Józef Fit

MONDAY - MARCH 17 - PONIEDZIAŁEK

St. Patrick - Sw. Patryka

7:30 am-**EN** † Josephine Toczyłowski (99th birthday rem.) (req. by Bernadette & Monica Wodke)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch

TUESDAY - MARCH 18 - WTOREK

St. Cyril of Jerusalem - Sw. Cyryla Jerozolimskiego

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Dennis Halik

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Maryli i Stanisława Grzegorzczak, Heleny i Pawła z rodziną, rodziny Strama

† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzapałko,

† Marek Motłoch, † Jan Bielański (roczn. urodzin),

† Eleonora Czerwińska (14 roczn. śm.)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Audrey Kocyłowski, Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Józefa Pękalskiego z okazji imienin i urodzin, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Marek Motłoch, † Marian Kocyłowski,

†† Jan i ks. Stanisław Grudzień

WEDNESDAY - MARCH 19 - ŚRODA

Solemnity of St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary - Uroczystość Św. Józefa, Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny

7:30 am-**EN** † Chuck Kalensky (anniv.) (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Józefa Pękalskiego z okazji imienin i urodzin, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Józef Śiaśkiewicz, † Marek Motłoch, † Józef Fit

THURSDAY - MARCH 20 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Krystyny Strama, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Marek Motłoch

FRIDAY - MARCH 21 - PIATEK

7:00 am-**EN** - *Way of the Cross*

7:30 am-**EN** † Daniel Lamping (req. by Ken & Donna Z.)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray

† Marek Motłoch, †† Franciszek i Jan Bielański

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch, †† Jan i ks. Stanisław Grudzień

SATURDAY - MARCH 22 - SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Renaty Kula-Murray, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Marek Motłoch

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - In thanksgiving for the blessing received by the birth of Daniel Michael Gaca

† Bernadette Wodke

† Jeanne Halik (14 anniv.) (req. by husband)

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, March 22, 2025**

4:30 pm - Fr. Ted Dziesko

Sunday, March 23, 2025

7:30 am - Fr. Ted Dziesko

9:00 am - Fr. Jerzy Karbownik

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - Fr. Jerzy Karbownik

7:00 pm - Fr. Jerzy Karbownik

Lector Schedule**Saturday, March 22, 2025**

4:30 pm - G. McElroy

Sunday, March 23, 2025

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - G. Harkabuz, O. Harkabuz & A. Blachuta

10:30 am - M. Kozmel

12:30 pm - G. Sowiński, B. Glista & W. Zagórski

7:00 pm - K. Grabala, D. Witkiewicz & Z. Koszytko

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioner, for whom a Funeral Mass was celebrated recently in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto him O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."*

† **Marek Motłoch**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionego parafiana, za którego niedawno w naszym kościele została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodzinę zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: *"Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen."*

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on March 1st but Lynn R. won \$1,670.10 on the Queen of ♠ under envelope #2. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.). The next drawing will be on

March 15th, 2025 at 6:00 pm for the jackpot of \$67,594. Tickets are \$5 each and can be purchased at the parish office or Tom's Tap.

The Claddagh Ring

The Claddagh Ring, a traditional Irish piece of jewellery, showcases as its design a distinctive heart, held by two hands and topped with a crown, representing love, friendship, and loyalty, respectively.

***Ladies Guild News***

As we noted in earlier bulletins, the Ladies Guild is having a busy March. First, we'd like to thank the 26 women who showed up to create over 40 fleece blankets for "Project Linus" on Tuesday, March 4th. The women present made a donation of \$50 supporting the Purple Ribbons for SPRED. On Sunday, March 9th, members of the Board were invited to attend the Eagle Scout ceremony in Ward Hall as a way to thank the Guild for its support. Troop 671 recognized four young men on their achievements and reaching the rank of Eagle Scout. Congratulations to these young men and kudos to their leaders and parents for their continued direction and support! On windy Tuesday, March 11th, the Ladies Guild delivered over \$300 worth of personal care items and clothing to the office of Alderman Silvana Tabares in support of the Byrne School Veterans Donation Drive. All in all, a good start to the month.





Dear Parishioners and Friends,
Today, the Word of God invites us to Mount Tabor, where together with Peter, John and James we become witnesses of an extraordinary event. The conversation about the inevitability of the Messiah's sacrifice takes place in a truly heavenly setting. We see a transformed Jesus, whose face

shines like the sun, and whose garments become dazzling white. And next to Him are two men - Moses and Elijah - who have not been seen on earth for thousands of years, and who reveal themselves to us in glory. This conversation shows that the decision about Christ's death is not the result of earthly reasoning. It was made for our salvation. "He was the light." Not one of the prophets, not another light, but the "light" that came into this world. It is because of the destruction of this light that He will die. On Tabor, the disciples experienced the dazzle of God's glory, when Jesus' face "shines like the sun, and his garments become white as light." Saint Peter will remain marked throughout his life by this special encounter. It is precisely the memory of the Transfiguration, which became for him the fundamental experience of his faithfulness, that gives the troubled Peter strength and certainty.

And now let us try to look at our reality. This time, the hero of the last scene is me, that is, a disciple of Jesus, a Christian of the third millennium, enlightened by the light of His grace in every Eucharist. What does the command of God the Father, who commands us to "listen" to Christ, mean to me? To listen, that is, to experience, participate, accept and also imitate. During Lent, the privileged form of God speaks to the human heart, its very own kind of Mount Tabor and renewal of the personal covenant with the Creator, is the time of retreats, which take place in thousands of parishes. Retreats are nothing more than listening to God and experiencing His presence, they are putting in order and supplementing the hierarchy of values we have, they are renewing our personal friendship with God and strengthening our faith. No retreat, regardless of its length and method, is an automatic process. Rather, we should identify them with a certain struggle, a certain effort and waiting. If we look at Peter, James and John, then despite the unfavorable and mysterious external circumstances, we do not doubt that their ascent to Mount Tabor was necessary. It was worth being there to see the "shine of Heaven" and hear the voice of the Creator: "This is my Son, the Chosen One, listen to Him!"

Our sin is revealed in the face of the light. However, the human mind is so cunning as not to enter into the light. We all tend to avoid the truth. We have this fantastic power to put to sleep, to filter what

comes from reality, to keep only what corresponds to our judgments. Every person has their own filter that allows them to protect themselves. "I will be my own master," - this is the motto of hell! We still have five weeks of Lent ahead of us. This is the time to accompany Jesus from the agony in Gethsemane to Golgotha. It is a time to mourn the suffering of the Lord with the Sorrowful Mother and the Angels. Without this, our joy on Easter Sunday could not be complete. Trusting in the power of the coming God, let us listen to the words: "This is my chosen Son, listen to him." He will transform us.

I encourage everyone to open themselves more to the love of our Lord Jesus Christ. Let our Lenten practices such as prayer, fasting and almsgiving, but also reading and meditating on the Word of God, help in all this. I warmly congratulate the youth from the Fr. Stanislaw Cholewinski Polish School, who after careful preparation will receive the Sacrament of Confirmation today, March 16th at 3:00 pm, from the hands of the newly ordained bishop, Most Reverend Robert Fedek. The youth from the REF Program will receive the Sacrament of Confirmation from the hands of His Excellency Bishop Francis Kane on Saturday, March 29th, at 1:30 pm. I kindly ask everyone to pray for these young adults, that they may always be faithful to God, the Church and the Gospel.

On behalf of all of us at the parish, I would like to wish Father Stanley Rataj (March 13th) and our wonderful maintenance man, Mr. Jozef Zon, (March 17th) a very happy birthday. May the Merciful Lord bless you both with good health, a long life and all prosperity! Sto lat! God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Building Maintenance Fund Collection

The second collection taken up at all Masses this weekend, **March 15th-16th**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.



Many Thanks for Your Support!

The members of the St. Faustina Kowalska Parish Youth Group would like to thank everyone for their support in purchasing „pączki” the weekend before Lent. Through your generosity \$1,489 was raised for the general program activities of the Youth Group. We hope you enjoyed the treat!

Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English





BAKE SALE FOR THE SAINTS

organized by the Guadalupeana Committee

March 15th & 16th, 2025

after all the weekend Masses

**In honor of St. Patrick & St. Joseph,
there will be freshly baked
Irish Soda Bread, Zeppole, Hoska,
and a variety of other delicious pastries!**

*All proceeds to help offset costs of the parish
Our Lady of Guadalupe Las Mananitas Celebration in December
and future Evangelization Event(s)*



The Guadalupeana Committee welcomes
any and all bakery donations.
If you would like to donate a baked item,
please call Lupe at 773-949-4390.



Lenten Increase Offertory Challenge Give an extra five (\$5) to get a high-five in Lent 2025

With Ash Wednesday, we entered the season of Lent and with that I proposed this year's Lenten Increase Offertory Challenge! During Lent, we seek the Lord in prayer by reading Sacred Scripture; we serve by giving alms; and we practice self-control through fasting. We are called not only to abstain from luxuries during Lent, but to a true inner conversion of heart as we seek to follow Christ's will more faithfully. I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent of prayer, almsgiving and fasting.

This year let's try to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting. I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday at 7:00 am or every Saturday at 4:00 pm during Lent (in addition to attending Sunday Mass, of course), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes. With regards to almsgiving, may I suggest that you give an extra \$5 this Lent 2025. Increasing your weekly Sunday offering by as much as your means allows (\$5, \$10, \$15, etc.) from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday will help us on our way to breaking even financially this fiscal year.

As you may have noticed, we have not been reaching our weekly Sunday offertory goal of \$9,250 every week. And I understand that it may seem like you only hear from me to make an appeal for money, but please understand that this is part of the nature of the Operations Director position and wanting to maintain a financially sound parish. I am pledging to donate the first \$1,000 to the Easter collection should the weekly Sunday offertory goal be met from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday. Let's make a conscious effort to increase that Sunday collection amount and get a high-five.

While I understand that not everyone can increase their weekly Sunday offering, every dollar or five counts! Every sacrifice and effort made to increase our Sunday collection this Lent is admirable and greatly appreciated. God bless the cheerful giver and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all increase our time in church, increase our weekly Sunday offerings, and decrease in weight by fasting this Lent!

- Celena Strader,
Operations Director



**Boy Scout Troop 671
Manuel Flores'
Eagle Scout Project:
Seeing the Future of Scouting
Donate eyeglasses today
for recycling!
March 1st - April 1st, 2025**



Please donate eyeglasses (prescription, bifocals, or sunglasses) to support the Lions of Illinois Foundation in their mission to help those in need of a pair of eyeglasses and to assist Life Scout Manuel Flores earn the rank of Eagle Scout. Eyeglasses may be placed in the container located by the main church entrance.



Lenten Devotions

Everyone is invited to join us and participate in the following devotions in our parish throughout the season of Lent:



Adoration of the Blessed Sacrament

Tuesday

after the 8:30 am Mass until 7:00 pm

Way of the Cross

Friday at 7:00 am

& Saturday at 4:00 pm

First Sunday of Lent

I am happy to say that we surpassed our goal of \$9,250 for our weekly Sunday offering on the First Sunday of Lent! Thank you!



Seniors Club News

The next Seniors Club meeting will be on Monday, **March 17th** - St. Patrick's Day. We will be having a Spring Cleaning Raffle. Please bring in new, unused cleaning products (e.g., floor cleaners, detergents, sponges, gloves, etc.) and anything that has to do with cleaning. It's a quick moving raffle, so there will be time for bingo afterwards. We will be serving a snack of Irish soda bread and Hoska to celebrate St. Patrick and St. Joseph.

As always, the meeting will be held in the St. John Paul II Hall of the St. Faustina Kowalska Parish Center, located at 5201 S. McVicker Ave. There is ample parking in the church lot. Doors open at 9:45 am and meeting starts at 10:30 am. Door fee will be \$5. Please direct any questions to Laura at 773-656-4564. Hope to see you there!

CAPS/GRNW Meeting



The next combined meeting of CAPS and the Garfield Ridge Neighborhood Watch will be held on **Tuesday, March 18th**, 2025 at 7:00 pm in **Ward Hall**, located at 5157 S. McVicker Ave. The purpose is to identify chronic problems and issues that effect the community. Meet our Beat 811 police officers and community leaders, and get the latest updates on all that is happening in our neighborhood.

*Come, share information
and raise any concerns you may have.*

Religious Education Formation Program News

Our REF Program will meet for class this Wednesday, **March 19th**, at **6:30 pm**. In addition, there will be **Confirmation rehearsal for students, sponsors, and parents** in the church at 5:30 pm.

A reminder to all parents who have not yet paid their **tuition** in full that the final payment was **due** January 31st.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

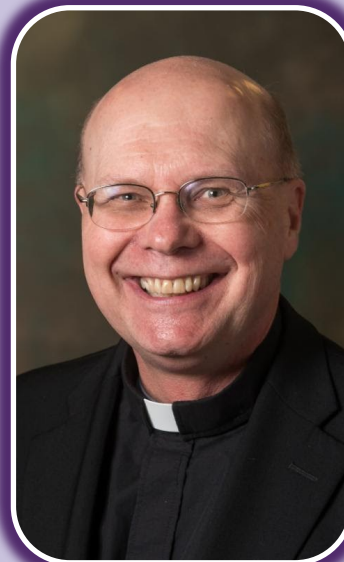
St. Joseph - March 19

St. Joseph is known as the "Terror of Demons" in the Catholic Church because of his holiness, his role as the protector of the Holy Family, and his unwavering faith, which are seen as a powerful force against evil. St. Joseph, pray for us!

Guadalupeana Committee

The Guadalupeana Committee will meet in the Parish Center this **Thursday, March 20th**, 2025 at 7:00 pm. If anyone would like to join the Committee, please come to the meeting!

Everyone is invited for a Lenten Reflection Weekend with



Father James Kubicki, S.J.
March 22nd & 23rd

Father James Kubicki, S.J. was born and raised in Milwaukee, Wisconsin. He entered the Jesuit Order in 1971 and was ordained in 1983. He has worked on Native American reservations in South Dakota and was the national director of the Apostleship of Prayer from 2003-2017. He is the author of two books: "A Heart on Fire: Rediscovering Devotion to the Sacred Heart of Jesus" and "A Year of Daily Offerings: Giving Your Life to God One Day at a Time."

Father Kubicki currently serves as a spiritual director at St. Francis de Sales, the Archdiocesan Seminary in Milwaukee, while giving retreats, parish missions, and talks around the country. Since 2006 he has also been a regular presence on Relevant Radio.

Lenten Reflection Weekend Dates & Times:

Saturday, March 22 at 4:30 pm Mass
Sunday, March 23 at the 7:30 am Mass
& 10:30 am Mass

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

It was on that occasion that the LORD made a covenant with Abram, saying: "To your descendants I give the land, from the Wadi of Egypt to the Great River, the Euphrates." (Gn 15:18)

Psalm:

The Lord is my light and my salvation. (Ps 27)

Second Reading:

He will change our lowly body to conform with his glorified body by the power that enables him also to bring all things into subjection to himself. (Phil 3:21)

Gospel:

Jesus took Peter, John, and James and went up the mountain to pray. While he was praying his face changed in appearance and his clothing became dazzling white. (Lk 9:28b-29)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The Apostles do not realize what is happening during the transfiguration. They are confused and afraid, and then they hear a voice from the cloud: "This is my chosen Son; listen to him." Sometimes in life, all we have is the voice of God. Listen to it.

Observances for the week of March 16, 2025

- Sunday:** 2nd Sunday of Lent
Monday: St. Patrick, Bishop [OM]; St. Patrick's Day
Tuesday: St. Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church
Wednesday: St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
Next Sunday: 3rd Sunday of Lent



Devotions, *Explained!*

Taizé is an ecumenical Christian movement that is known for its distinctive style of music and prayer. Taizé devotees have carried its music and traditions to Catholic and Christian communities throughout the world.

Prayer of Listening

Attune the ears of my heart,
Lord, to the soft and still ways
You are inviting me today. And
then give me the strength and
courage to respond to what
You say.

Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: It's always helpful to get the opinion of someone we trust when we're facing a situation that confuses or alarms us. But we all have a divine confidante that can help us sort through anything we're dealing with. Are we taking advantage of that?

The Divine Confidante

My husband pretty much knows that if he tells me something — anything — he's also telling my sister.

Most of us have that person that we run to when we have important information. I'm not even talking about gossip; I'm talking about stuff we just *have* to discuss. We joke that I don't really know how I feel about something until I've run it by my sister first.

There's not really anything wrong with that. When we're trying to figure out how to think about something that has happened or how to react to a certain situation, it's always helpful to get the opinion of someone we trust.

But what if we ran as quickly to discuss the situation with God as we did to discuss it with our "person?" Wouldn't that be ideal?

After witnessing the transfiguration — an event that had to have been as confusing as it was astounding — we hear that the disciples "fell silent and did not at that time tell anyone what they had seen."

When something profound, frightening, or confusing happens, our first confidante should be God. I'm reminded of Luke 2:19: "Mary kept all these things, pondering them in her heart."

There is something to be said for taking a moment to keep that information sacred between ourselves and the One who can really help us confront it.

Sure, maybe we don't understand what just happened. Maybe we're scared by it. We don't really know how we feel about it. And that's totally okay. The divine confidante knows how to help us pray through that confusion, that fear.

If you're someone's "person" and they come to you wanting to talk, that's great. Talk it out. But remind them — and remind yourself — to pray about it as much as you talk about it.

Let the love of those things carry you through this Lent, and beyond.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Can you recommend some good books for Lenten spiritual reading?

Answer:

On more than one occasion, a coach being interviewed about his team — successful or not — will be asked about the next step. The inevitable response includes something about getting back to basics. Reviewing the fundamentals of the sport strengthens performance and builds confidence.

The best Lenten reading takes us back to the fundamentals. If Lent is the time for the Church to be on retreat, then we should focus on the texts that help us deepen our understanding of our faith. Spend time reading one of the Gospels, and use a Scripture commentary to learn all you can about the passion of Jesus. Read about the lives of the saints, especially your patron saint and that of your parish. Perhaps there is some local candidate for sainthood, like Father Walter Cizek, SJ, who wrote several faith-inspiring books. Finally, you can use the Catechism of the Catholic Church to learn more about the church's teachings and beliefs. The sections on prayer and the Mass are really great reflections. Focusing on the basics really helps us take another step forward in our faith. We have not only a better understanding of what we believe and practice, but also why we believe. With that belief comes the confidence we need to be better, more faithful witnesses to Christ.

Applications for Property Tax Savings Now Available

AVAILABLE HOMEOWNER PROPERTY TAX SAVINGS



Homeowner
Exemption



Senior
Freeze
Exemption



Senior
Exemption



Persons with
Disabilities
Exemption



Veterans with
Disabilities
Exemption

Please note:
Exemptions are reflected
on the 2nd installment
property tax bill.



Fritz Kaegi
COOK COUNTY
ASSESSOR

cookcountyassessor.com



As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mailed out on average 1,237 envelope packets bimonthly in 2024, and the average number of envelopes returned at Sunday Masses in 2024 was 384. That's just 31% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**
 - Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**
 - Scan the **QR code** given here →
 - Text "Enroll" to **1-773-729-1454**
- Thank you and may God bless you for your generosity.*



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 3/8-9/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
		Collection Amount	
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Envelopes + Loose Money</i>	
4:30pm	51	\$1,301.00	
7:30am	48	\$965.00	
9:00am	91	\$2,255.00	
10:30am	75	\$1,801.00	
12:30pm	84	\$2,286.00	
7:00pm	14	\$627.00	
Mailed-In Env	54	\$799.00	
E-Giving/Text-to-Give	7	\$128.00	
TOTAL	424	\$10,162.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		\$912.00	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$22,003.00)	
Ash Wednesday - \$5,816			

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysyłała około 1,237 paczek z kopertami co dwa miesiące w 2024 roku i jak dotąd średnia liczba kopert zwróconych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu roku 2024 wyniosła 384. To zaledwie 31% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**
- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**
- Zeskanuj kod **QR** podany tutaj →
- Wyślij SMS o treści „Enroll” pod numer **1-773-729-1454**

Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi za każdą okazaną hojność.



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$20 - Lucyna Kamiński

(Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Lucyny Kamińskiej z rodziną)

\$20 - Alicja Szydlik

(W intencji Bogu wiadomej)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Słowo Boże zaprasza nas dziś na górę Tabor, gdzie razem z Piotrem, Janem i Jakubem stajemy się świadkami wydarzenia niezwykłego. Rozmowa o nieuchronności ofiary Mesjasza toczy się w scenerii iście niebiańskiej. Widzimy odmienionego Jezusa, którego

twarz jaśnieje jak słońce, a szaty stają się lśniąco białe. A obok Niego dwóch mężczyzn – Mojżesza i Eliasza – których na ziemi nie widziano od tysięcy lat, i którzy objawiają nam się w chwale. Rozmowa ta ukazuje, że decyzja o śmierci Chrystusa nie jest wynikiem ziemskiego rozumowania. Podjęta została dla naszego zbawienia. „On był światłem”. Nie jednym z proroków, nie jednym światłem więcej, ale „światłem”, które przyszło na ten świat. To z powodu zniszczenia tego światła On umrze. Na Taborze uczniowie doświadczyli olśnienia Bożą chwałą, kiedy twarz Jezusa „zajaśniała jak słońce, odzienie zaś stało się białe jak światło.” Święty Piotr całe życie pozostanie naznaczony tym szczególnym spotkaniem. To właśnie wspomnienie Przemienienia, które stało się dla niego podstawowym doświadczeniem jego wierności, daje zatrważonemu Piotrowi siłę i pewność.

A teraz spróbujmy spojrzeć na naszą rzeczywistość. Tym razem bohaterem ostatniej sceny jestem ja, tzn. uczeń Jezusa, chrześcijanin trzeciego tysiąclecia, w każdej Eucharystii oświecany światłem Jego łaski. Czym dla mnie jest polecenie Boga Ojca, który nakazuje „słuchać” Chrystusa? Słuchać, tzn. doświadczać, uczestniczyć, przyjąć i także naśladować. W okresie Wielkiego Postu, uprzywilejowaną formą przemawiania Boga do ludzkiego serca, swoistą Górą Tabor i odnowieniem osobistego przymierza ze Stwórcą, jest czas rekolekcji, jakie odbywają się w tysiącach parafii. Rekolekcje to nic innego, jak słuchanie Boga i doświadczenie Jego obecności, to porządkowanie i uzupełnianie posiadanej hierarchii wartości, to odnowienie osobistej przyjaźni z Bogiem i umocnienie wiary. Żadne rekolekcje, bez względu na ich długość i metodę nie są procesem automatycznym. Raczej moglibyśmy utożsamiać je z pewną walką, pewnym trudem i oczekiwaniem. Jeśli spojrzymy na Piotra, Jakuba i Jana, to mimo niesprzyjających i tajemniczych, zewnętrznych okoliczności nie wątpimy, że ich wejście na Górę Tabor było potrzebne. Warto było tam być, aby zobaczyć „blask Nieba” i usłyszeć głos Stwórcy: „To jest Syn mój, Wybrany, Jego słuchajcie!”.

Wobec światła odsłania się nasz grzech. Umysł ludzki bywa jednak na tyle przebiegły, by nie wchodzić do jasności. Wszyscy mamy skłonność do omijania prawdy. Mamy tę fantastyczną moc usypiania, filtrowania tego, co pochodzi z rzeczywistości, aby

zachować tylko to, co odpowiada naszym osądom. Każdy człowiek ma swój filtr, który pozwala mu się chronić. „Będę panem samego siebie” – to dewiza piekła! Przed nami jeszcze pięć tygodni Wielkiego Postu. To czas na towarzyszenie Jezusowi od agonii w Ogrójcu aż na Golgocie. To czas na opłakiwanie męki Pana z Matką Bolesną i Aniołami. Bez tego nasza radość w Niedzielę Zmartwychwstania nie mogłaby być pełna. Ufni w moc przychodzącego Boga, wsłuchujmy się w słowa: „To jest mój Syn wybrany, Jego słuchajcie”. On nas przemieni.

Zachęcam wszystkich do większego otwarcia się na miłość naszego Pana Jezusa Chrystusa. Niech w tym wszystkim pomogą nasze wielkopostne praktyki jak modlitwa, post i jałmużna, ale również czytanie i rozważanie Słowa Bożego. Serdecznie gratuluję dla młodzieży z Polskiej Szkoły ks. Stanisława Cholewińskiego, która po starannym przygotowaniu otrzyma dzisiaj tj. w niedzielę o godz. 3:00 po południu Sakrament Bierzmowania, z rąk nowego J.E. Biskupa Roberta Fedek. Młodzież z angielskiego programu REF otrzyma Sakrament Bierzmowania z rąk J. E. Biskupa Francis Kane, w sobotę 29-go marca, o godz. 1:30 po południu. Bardzo proszę wszystkich o modlitwę w intencji tych młodych ludzi, aby zawsze byli wierni Bogu, Kościołowi i Ewangelii. W imieniu nas wszystkich składam najserdeczniejsze życzenia urodzinowe Ks. Stanley Rataj (13 marca) i naszemu „janitorowi” Panu Józefowi Zoń (17 marca). Niech Miłosierny Pan darzy dobrym zdrowiem, długim życiem i wszelką pomyślnością. Sto lat! Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dzieszko
Proboszcz

Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolekty na każdej Mszy św. w tą niedzielę, **16-go marca**. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.



Sprzedaż Pączków - Sukcesem!

Członkowie Grupy Młodzieżowej przy parafii św. Faustyny Kowalskiej serdecznie dziękują wszystkim za wsparcie w zakupie pączek w niedzielę przed rozpoczęciem Wielkiego Postu. Dzięki Waszej hojności zebrano \$1,489 na działania programu. Mamy nadzieję, że pączki Wam smakowały. Jeszcze raz dziękujemy wszystkim!

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.





SPRZEDAŻ WYPIEKÓW

organizowane przez *Komitet Guadalupany*

15^{go} i 16^{go} Marca, 2025 r.

po wszystkich Mszach św.

**Na cześć św. Patryka i św. Józefa,
będzie świeży wypiekany irlandzki
chleb sodowy, zeppole, hoska
i inne różnorodne pyszne wypieki!**

Cały dochód jest przeznaczony na pokrycie kosztów związane z celebracją Uroczystości Matki Bożej z Guadalupe w grudniu.



Komitet Guadalupany chętnie przyjmie wszelkie darowizny na rzecz piekarni. Jeśli chcesz podarować wypieki, zadzwoń do Lupe pod numer 773-949-4390.



Oddział Skautów 671

Eagle Scout Projekt

Manuela Flores:

Widzenie przyszłości skautingu

Już dziś przekaz okulary

do recyklingu!

1 marca - 1 kwietnia, 2025 r.

Pomóż Manuelowi Flores w zdobyciu stopnia „Eagle Scout” i Fundacji Lions of Illinois w jej misji pomaganiu ludziom potrzebujących otrzymać parę okularów. Okulary - korekcyjne, dwuogniskowe i przeciwsłoneczne - można zostawić w pojemniku znajdujący się przy głównym wejściu kościoła.



Droga Krzyżowa

W czasie Wielkiego Postu serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w **każdy piątek** w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem. Bezpośrednio po Nabożeństwie Drogi Krzyżowej o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona Msza św. w języku polskim.



Gorzkie Żale

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Gorzkich Żali w **każdą niedzielę** Wielkiego Postu o godz. 12:00 po południu (przed Mszą św. o godz. 12:30 po południu).

Nabożeństwo do M.B. Nieustającej Pomocy



Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy odbędzie się we wtorek, **18-go marca**, o godzinie 7:00 wieczorem.

Bierzmowanie - 16 marca, 2025 r. - 3:00 pm
Kandydaci do przyjęcia Sakramentu Bierzmowania z Polskiej Szkoły im. Ks. Stanisława Cholewińskiego przy parafii św. Faustyny Kowalskiej



*Emma Marta Bafia
Weronika Elżbieta Cioch
Ashley Rozalia Czernawski
Patricia Amelia Fudala
Maja Karolina Jarząbek
Amelia Anna Kiełbasa
Sebastian Kamil Koziół
Gabriella Katarzyna Kumorowski
Victoria Łucja Kumorowski
Olivia Anastazja Kurandy
Emil Wojciech Liber
Iwona Helena Luberda
Nicholas Krzysztof Mazur
David Łukasz Okular
Ryszard Jakub Plata
Kacper Józef Pojasek
Konrad Piotr Szczurek
Samantha Marcelina Zarębczan*

*Przyjdź Duchu Święty,
napełnij serca swoich wiernych
i zapal w nich ogień swojej miłości.*

Bierzmowanie – dojrzała więź chrześcijanina z Kościołem. Sakrament chrztu wprowadza człowieka do wspólnoty Kościoła, natomiast w darze sakramentu bierzmowania Jezus Chrystus ubogaca chrześcijanina stałym i specjalnym działaniem Ducha Świętego. Moc Ducha Pocieszyciela jest szczególnie i wyjątkowa, bowiem doskonale jednoczy ochrzczonego ze wszystkimi członkami całego Kościoła. W tym umocnieniu w jedności moc Ducha odpowiedzialnie zobowiązuje, aby każdy umocniony już przez swoje słowa, gesty, znaki i czyny codziennego życia stawał się świadkiem Zbawiciela, przyczyniał się do rozszerzania wiary (apostolstwa), jak również bez obaw i wątpliwości wiary bronił (kan. 879). Trudno sobie wyobrazić lepszą okazję, aby już w chwili przyjęcia sakramentu bierzmowania, rozpocząć przeżywanie doskonalszej więzi z Kościołem i rozwijać się coraz bardziej na drodze chrześcijańskiego wtajemniczenia.

***Wielkopostne wyzwanie o zwiększenie
niedzielnej ofiary:
Podaruj ekstra piątkę (\$5) aby przybić piątkę
w Wielkim Poście 2025***

Wraz ze Srodą Popielcową wkroczyliśmy w okres Wielkiego Postu i tej racji zaproponowałam tegoroczne wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary podczas Wielkiego Postu! W okresie Wielkiego Postu szukamy Pana w modlitwie, czytając Pismo Święte; służymy dając jałmużnę; i ćwiczymy samokontrolę poprzez post. Jesteśmy wezwani nie tylko do powstrzymywania się od luksusów w okresie Wielkiego Postu, ale do prawdziwego wewnętrznego nawrócenia serca, gdy staramy się wierniej wypełniać wolę Chrystusa. Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału i skupienia się na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna, a nie tylko na poście.

Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Msze św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut. Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyś podwyższył ofiarę o \$5 w Wielkim Poście 2025 r. Podwyższenie cotygodniowej ofiary niedzielnej o tyle, na ile pozwalają wasze środki (\$5, \$10, \$15 itd.) od Pierwszej Niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym.

Jak być może zauważyliście, my nie osiągamy nasz cel w zakresie cotygodniowych niedzielnych ofiar w wysokości o \$9,250. Rozumiem, że może się wydawać, że słyszycie ode mnie tylko wtedy kiedy, apeluje o pieniądze, ale proszę, zrozumcie, że jest to częścią stanowiska dyrektora operacyjnego i finansowego oraz chęci utrzymania parafii w dobrej kondycji finansowej. Jak mówi Ewangelia, musimy zacząć od siebie, zanim spojrzymy na naszego brata lub siostrę. Dlatego też obiecuję przekazać pierwsze \$1,000 dolarów na kolektę Wielkanocną, jeśli cotygodniowy cel niedzielnych ofiar zostanie osiągnięty od 1 niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej. Podejmijmy świadomy wysiłek, aby zwiększyć niedzielna kolektę i przybić sobie wzajemnie piątkę.

Chociaż rozumiem, że nie każdy może, liczy się każdy dolar lub piątkę! Każde poświęcenie i wysiłek włożony w zwiększenie naszej niedzielnej kolekty w tym Wielkim Poście jest godny podziwu i wielce doceniany. Niech Bóg błogosławi radosnemu darczyńcy oraz wszystkim za hojne wspieranie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej. Obyśmy się więcej modlili, pościli i z Bożą pomocą podwyższyli nasze cotygodniowe ofiary niedzielne w tym Wielkim Poście!

- Celina Strader, Dyrektor od Spraw Operacyjnych i Finansowych



**Pierwsza Niedziela
Wielkiego Postu**

Z radością informuję wszystkich, że przekroczyliśmy nasz cel \$9,250 na naszą cotygodniową niedzielą ofiarę w pierwszą niedzielę Wielkiego Postu! Dziękuję wszystkim!

**Serdecznie zapraszamy
na**

Rekolekcje Wielkopostne

które poprowadzi



Ks. Prałat Jerzy Karbownik

23 - 26 marca 2025 r.

Serdecznie zapraszamy na Rekolekcje Wielkopostne w języku polskim, które poprowadzi Ks. Prałat Jerzy Karbownik, kustosz Bazyliki i Sanktuarium Matki Bożej Ostrobramskiej ze Skarżyska Kamiennej, z diecezji radomskiej. Rekolekcje rozpoczną się w niedzielę **23-go marca**. Ksiądz rekolekcionista wygłosi kazania rekolekcyjne podczas wszystkich Mszy św. o godz. 9:00 rano, 12:30 po południu i o 7:00 wieczorem. Nabożeństwo Gorzkich Żali będzie odprawiane o godz. 12:00 w południe. W poniedziałek, wtorek i środę, czyli **24, 25 i 26-go marca**, Msze św. z kazaniem rekolekcyjnym będą odprawiane o godz. 9:00 rano i o 7:00 wieczorem. Ks. Prałat wygłosi również nauki stanowe: dla kobiet w poniedziałek po Mszy wieczornej, we wtorek dla mężczyzn po Mszy wieczornej i w środę dla młodzieży również po Mszy wieczornej. Możliwość spowiedzi u Księdza Prałata będzie na pół godziny przed każdą Mszą świętą.

Niech Jezus Miłosierny wszystkich błogosławi i poprzez przeżyte rekolekcje pomoże dobrze przygotować się do Świąt Wielkanocnych!

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Andrea & Natalie Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Janice Kasper, Jane Kaweck, Scott Koker, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Maria Orszulak, Dawn Ostapowicz, Stanisław Pepek, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Słaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Lord, help me forgive those who hurt me.

Mission for the Week

I will not whine and beg when my parents say “No.”

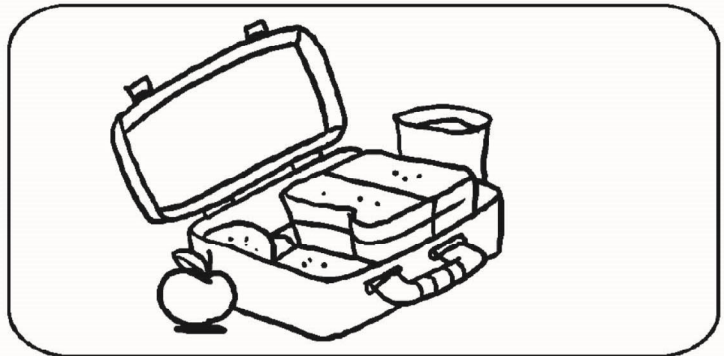
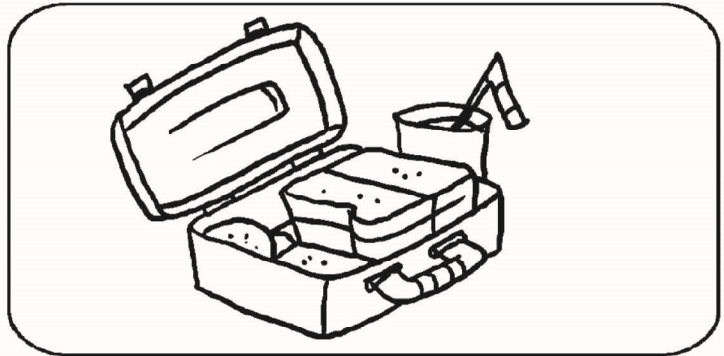
Sharing the Gospel

Peter, James, and John saw white rays of light glow all around Jesus. When you are baptized, God’s light of forgiveness glows from your soul. It erases all the sin. Every morning, God sends his grace to help you start each day as a new person. God’s grace helps you to stay away from evil. It’s like a lunch box God gives you every day of your life. Pick it up on your way out the door.

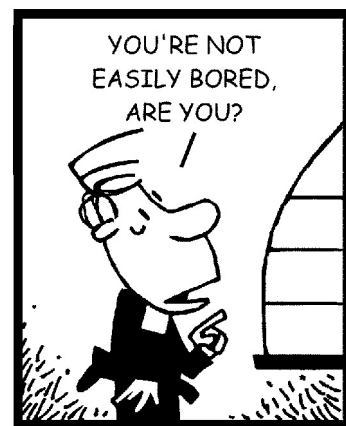
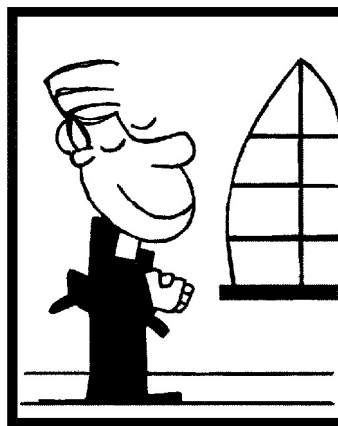
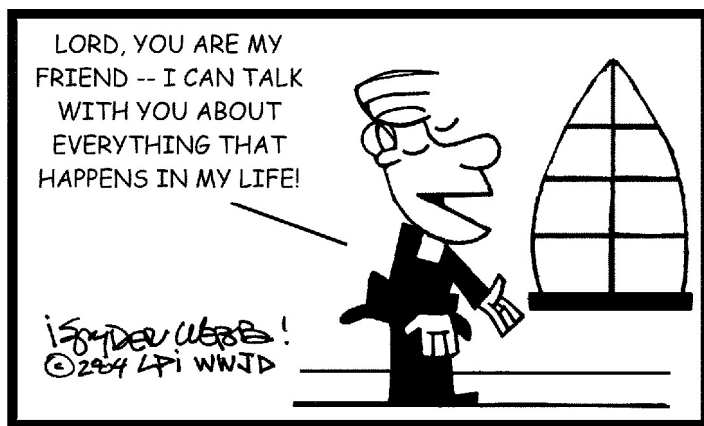
Now color the picture!



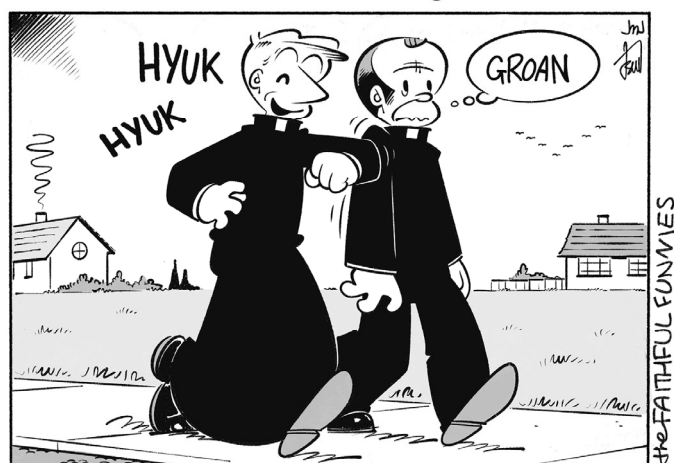
Find four differences.



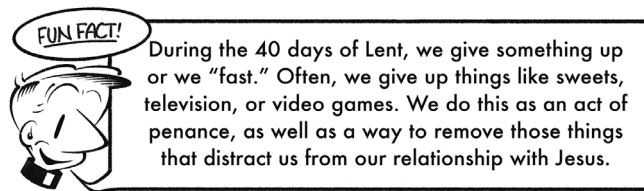
2ND SUNDAY OF LENT



"I was considering giving up puns for Lent, but then I thought..."



"Not so fast!"



2nd SUNDAY OF LENT



THREE THINGS YOU
SHOULD KNOW
ABOUT THE **REAL**
ST. PATRICK:



1. HE WAS NOT IRISH!

St. Patrick was born in Roman Britain then kidnapped and sold into slavery in Ireland when he was 16.



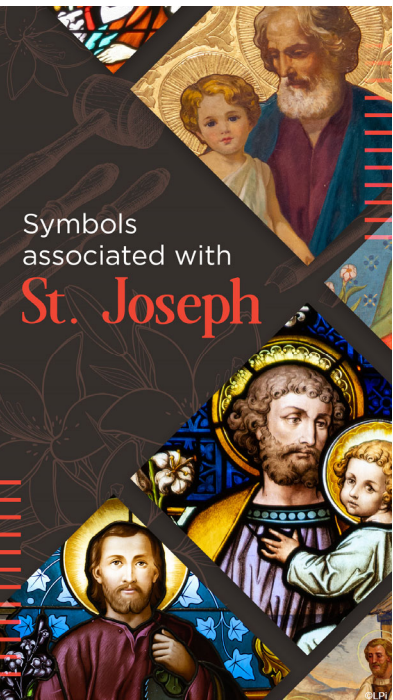
2. His birth name was Maewyn Succat. He changed his name to **PATRICKIUS** after becoming a priest.



3. After escaping slavery in Ireland and becoming a priest, he willingly returned to the country to promote Catholicism. He is now the **PATRON SAINT OF IRELAND.**



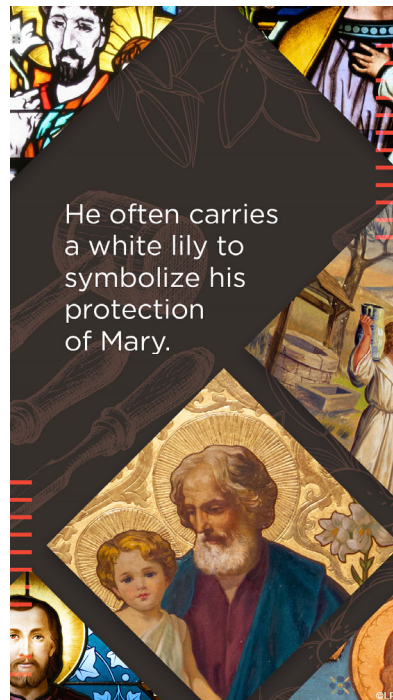
Symbols
associated with
St. Joseph



St. Joseph's traditional colors are red and gold.



He often carries a white lily to symbolize his protection of Mary.



Often we see images of St. Joseph with carpentry tools.



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com
(800) 950-9952 x5965

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 • md-medalert.com

STARTING AT

\$19⁹⁵

/mo.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid email address and be able to provide a contact. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in Company in-home consultation within the last 12 months and all current and former Company customers. Cash may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift if cash is given. Value of receipt if necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation time. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not available in CA, HI, PA and MD. Expires 12/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT
LeafGuard®**
Get it. And forget it.™

RM WATERPROOFING & CONCRETE RESTORATION

(708) 267-9281

Mówimy po Polsku

- Foundation Crack Repair (Lifetime Warranty)
- Drain Tile Systems
- Bowing Foundation Reinforcement
- Sump Pumps
- Caulking
- Concrete cutting for windows and doors
- Concrete sealing, staining, engraving

PARISHIONER DISCOUNT

Access Realtors Inc

Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mówimy Po Polsku

Guess Who's Selling Medicare Plans?

**Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?**

**AGATA
CZERWOSZ**

**773.600.7474
708.876.8484**

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program

9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



Iwona Kogut
REALTOR®

708-277-3255
kogutiwona@gmail.com
www.iwonakogut.com



**EUROPEAN CHALET
BANQUETS**
Since 1994
(773) 229-9440

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING



**24 HOUR
EMERGENCY SERVICE**

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?



Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit **lpicommunities.com**



TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502



THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mowio Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL



Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632

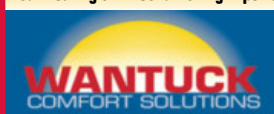
Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts



• SALES
• SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Ask for a
**PARISHIONER
DISCOUNT**

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015